

**Zeitschrift:** Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse  
**Herausgeber:** Union syndicale suisse  
**Band:** 57 (1965)  
**Heft:** 6-7

**Buchbesprechung:** Bibliographie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bibliographie

*Les Gens de l'Hôtellerie*, par J.-O. Retel. Les Editions ouvrières, avenue Sœur-Rosalie 12, Paris 13<sup>e</sup>. – Rédigé par un seul, ce livre fut préparé par une équipe spécialisée dans l'hôtellerie. Il décrit les professions, les cadences de travail, les différents services et les conditions de travail. Il aborde ensuite les rapports délicats avec la clientèle, les heures de travail et les problèmes de la rémunération. Enfin, le dernier chapitre traite des loisirs, de la vie familiale et des attitudes générales.

Cet ouvrage de 264 pages découvre les aspects particuliers d'une activité économique qui joue un rôle de plus en plus grand dans les différents pays, du fait de l'extension continue des vacances et de l'accroissement des loisirs.

Le même éditeur publie un ouvrage de 270 pages consacré à *L'Emploi en France*, par Henri Hatzfeld et Jacques Freyssinet. L'équilibre global de l'emploi, sa structure, les contraintes et options constituent les trois parties de cet intéressant ouvrage complété par une série d'annexes statistiques et graphiques.

*L'Aménagement du Territoire*. – La Documentation française a publié en 1964 un intéressant recueil d'une centaine de pages consacré à un grand débat parlementaire sur l'aménagement du territoire national et l'action régionale.

Il s'agit d'une sélection parmi les interventions parlementaires. Les auteurs de la plaquette ont retenu surtout celles qui avaient un caractère général. Les témoignages particuliers concernant certaines villes, localités ou circonscriptions présentant un caractère spécifique n'ont pas été retenus dans cette publication.

L'aménagement du territoire est un problème qui préoccupe également l'opinion publique, les autorités et même les organisations syndicales de notre pays. A tel point que l'Union syndicale suisse avait consacré à ce problème un cours des militants syndicaux en mai 1960 à Vitznau, dans le home accueillant de la FOMH.

Les participants à ce cours seront certainement intéressés par ce débat parlementaire, qui s'est déroulé dans le pays voisin et ami. Ils en retireront sans doute un certain nombre d'enseignements utiles dans leur action régionale ou nationale.

*L'Unité de l'Action européenne*, par Walter Hallstein. Edition du Centre de recherches européennes, Lausanne 1965. – Cette jolie plaquette de 26 pages reproduit le discours du professeur Walter Hallstein, président de la Commission de la Communauté économique européenne, à la séance inaugurale des VII<sup>es</sup> Etats généraux des communes d'Europe à Rome, le 15 octobre 1964.

De la même collection, dans une aussi bonne présentation typographique, le centre reproduit une allocution prononcée par Jean Monnet au Congrès européen parlementaire social-démocrate allemand, le 25 février de l'année dernière, à Bad-Godesberg, sous le titre « L'Europe et l'organisation de la paix ».

Enfin, signalons l'ouvrage plus substantiel consacré par cette institution à *La Sidérurgie japonaise*, par Jean Bienfait. Outre l'excellente préface de Jean Rieben, cet ouvrage de quelque cent pages, enrichi d'illustrations évocatrices, traite des caractères traditionnels de la sidérurgie au Japon dans une première partie, des mutations techniques dans la deuxième, des transferts géographiques dans la troisième, des transformations économiques dans la quatrième et des perspectives dans la cinquième.

J. M.

*Travail et Automatisation – Méthodologie de la Recherche*. Edition du Bureau international du travail, Genève, 1964. – En octobre dernier, notre revue a commenté brièvement les travaux d'une conférence tripartite qui s'est tenue à Genève du 19 au 24 juillet 1964, sous l'égide de l'Institut international d'études sociales de l'Organisation internationale du travail, consacrée aux répercussions de l'auto-

mation et des autres progrès de la technique sur l'emploi, l'éducation et la formation professionnelles.

Ce volumineux ouvrage de 300 pages est consacré à cette réunion. Dans une première partie, il reproduit les documents qui ont été élaborés en vue de la réunion, par sujets généraux, en sections distinctes, dont chacune est précédée d'une brève introduction visant à situer la question dans les travaux de la conférence. La deuxième partie reproduit les intéressantes conclusions et les recommandations adoptées par cette réunion d'experts.

Ni cette importante documentation ni les conclusions d'experts ne tiennent la gageure de résoudre définitivement les problèmes posés par les conséquences sociales de l'automatisation. Le mandat de la réunion, qu'avait approuvé le Conseil d'administration du BIT à la 150<sup>e</sup> session, proposait aux experts de s'efforcer d'élaborer des méthodes pour l'étude et le rassemblement des informations sur certains problèmes. Il leur suggérait de traiter en particulier les répercussions sur l'emploi, les professions, les conditions de vie et de travail, d'étudier les problèmes de l'ajustement et de l'adaptation de la main-d'œuvre visant à limiter toutes conséquences défavorables que l'automatisation peut avoir pour les travailleurs, d'autres études en vue de recueillir des informations concernant l'évolution technique et les méthodes propres à mesurer les répercussions de cette évolution sur les professions, l'emploi, etc., aux fins de planification de la main-d'œuvre, de la formation et de l'enseignement.

Aussi bien la documentation que les exposés présentés à cette réunion d'experts et les conclusions de cette dernière répondent aux préoccupations du Conseil d'administration.

Nous recommandons vivement aux secrétaires de syndicat de se procurer cet important ouvrage qui leur ouvrira des horizons sur un nouveau problème qui préoccupera longtemps encore les travailleurs et les organisations syndicales.

*J. M.*